

NOKIA

Nokia 8110 4G دليل مستخدم

جدول المحتويات

4	حول دليل المستخدم هذا
4	بدء التشغيل
5	المفاتيح والأجزاء
5	إعداد الهاتف وتشغيله
7	شحن الهاتف
7	الأساسيات
8	استكشاف الهاتف
8	تغيير مستوى الصوت
8	كتابة نص
8	التواصل مع أصدقائك وعائلتك
9	المكالمات
9	الأسماء
9	إرسال الرسائل واستلامها
10	إرسال بريد
10	عمل ضبط خاص للهاتف
10	تغيير نغمة الرنين أو الرسائل الخاصة بك
10	تغيير صورة الخلفية
10	الكاميرا
11	الصور
11	مقاطع الفيديو
11	الإنترنت والاتصالات
11	تصفح الويب
12	@Bluetooth
12	Wi-Fi
12	الموسيقى ومقاطع الفيديو
12	مشغل الموسيقى
13	الاستماع إلى الإذاعة
13	مشغل الفيديو
13	المسجل
13	تنظيم يومك
14	الساعة
14	التقويم
14	الحاسبة
14	الملاحظات
15	المحول
15	نسخ المحتويات والتحقق من الذاكرة
15	نسخ المحتويات
15	الذاكرة
15	الأمان والخصوصية
15	ضبط الحماية
16	متجر KaiOS
16	معلومات المنتج والسلامة
16	من أجل سلامتك
17	خدمات الشبكة والتكاليف
17	مكالمات الطوارئ
17	العناية بالجهاز
17	إعادة التدوير
17	رمز حاوية النفايات ذات العجلات المرسوم عليها ختان متقاطعان

18	معلومات البطارية وجهاز الشحن
18	الأطفال الصغار
18	الأجهزة الطبية
18	الأجهزة الطبية المزروعة
18	السمع
18	حماية جهازك من المحتوى الضار
19	السيارات
19	البيئات القابلة للانفجار
19	معلومات الشهادة (SAR)
19	معلومات حول إدارة الحقوق الرقمية
20	حقوق الطبع والنشر وإشعارات أخرى

حول دليل المستخدم هذا

هام: للاطلاع على معلومات هامة حول الاستخدام الآمن للجهاز والبطارية، اقرأ المعلومات الواردة في القسمين "من أجل سلامتك" و"سلامة المنتج" في دليل المستخدم المطبوع، أو على الموقع www.nokia.com/support قبل البدء في استخدام جهازك. لمعرفة كيفية بدء تشغيل جهازك الجديد، اقرأ دليل المستخدم المطبوع.

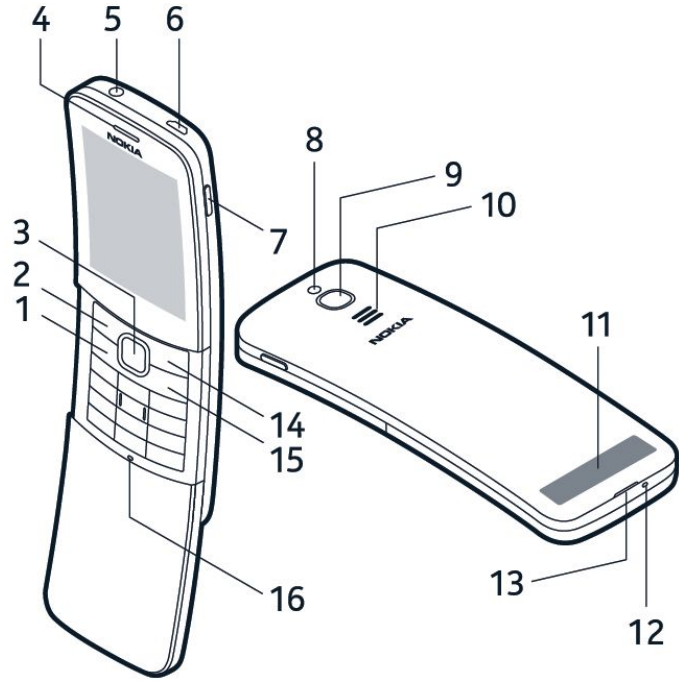


بدء التشغيل

المفاتيح والأجزاء

استكشف مفاتيح وأجزاء هاتفك الجديد.

الهاتف



المفاتيح والأجزاء الموجودة بهاتفك هي:

1. منفذ توصيل جهاز الشحن
2. سماعة الأذن
3. مفاتيح الأرقام
4. مفتاح الاختيار
5. مفتاح الوظائف، مفتاح الاتصال
6. مفتاح الوظائف، مفتاح إنهاء الكلمة/التشغيل
7. منفذ توصيل سماعة الرأس
8. السماعة الخارجية
9. الكاميرا
10. مصباح الفلاش
11. منطقة الهوائي
12. فتحة الغطاء الخلفي

لقفل المفاتيح، حدد **ذهاب إلى** < قفل لوحة المفاتيح .

لإلغاء قفل المفاتيح، اضغط بسرعة على **م**، ثم حدد إلغاء قفل .

تجنب ملامسة منطقة الهوائي أثناء استخدامها. يؤثر لمس الهوائي على جودة الاتصالات، وقد يؤدي إلى تقليل عمر البطارية نتيجة استهلاك مستوى أكبر من الطاقة أثناء التشغيل.

لا تقم بتوصيل منتجات تصدر إشارة خارج، فقد يؤدي هذا إلى تلف الجهاز. لا تقم بتوصيل أي مصدر فولت بمنفذ توصيل الصوت. إذا قمت بتوصيل جهاز خارجي أو سماعة رأس - بخلاف المعتمدة للاستخدام مع هذا الجهاز - بمنفذ توصيل الصوت، فانتبه جيدًا لمستويات الصوت. بعض أجزاء الهاتف ممغنطة، لذا، قد يجذب الجهاز المواد المعدنية. لا تضع بطاقات الائتمان أو أي وسائط تخزين ممغنطة أخرى بالقرب من الجهاز، لأن المعلومات المخزنة عليها قد تمحى.

قد تُباع بعض الملحقات الوارد ذكرها في دليل المستخدم هذا مثل، جهاز الشحن أو سماعة الرأس أو كبل البيانات بشكل منفصل.

إعداد الهاتف وتشغيله

تعرف على كيفية تركيب بطاقة SIM وبطاقة الذاكرة والبطارية وكيفية تشغيل هاتفك.

بطاقة SIM مصغرة

هام: الجهاز مصمم ليستخدم مع بطاقة SIM فقط (انظر الشكل). يؤدي استخدام بطاقة SIM غير متوافقة إلى تلف البطاقة أو الجهاز، وقد يُتلف أيضًا البيانات المخزنة على البطاقة. الرجاء استشارة مُشغل الهاتف المحمول عند استخدام بطاقة SIM التي بها جزء nano-UICC مقصوم.

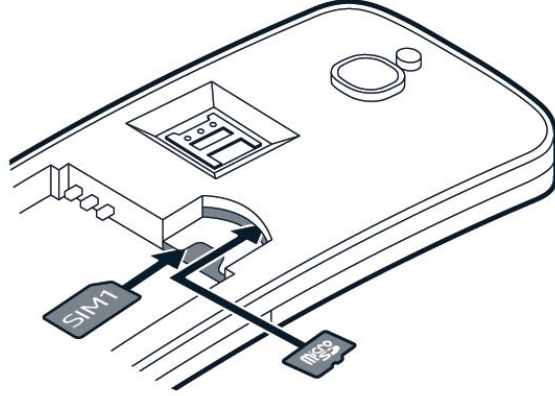
بطاقات ذاكرة MicroSD

استخدم بطاقات الذاكرة المتوافقة والمعتمدة فقط للاستخدام مع هذا الجهاز. فقد تؤدي البطاقات غير المتوافقة إلى تلف البطاقة والجهاز وتلف البيانات المخزنة على البطاقة.

ملاحظة: قم بإيقاف تشغيل الجهاز وافصل جهاز الشحن وأجهز آخر قبل إزالة أية أغطية. تجنب لمس المكونات الإلكترونية أثناء القيام باستبدال الأغطية. قم دائماً بتخزين الجهاز أو استخدامه مع أية أغطية مرفقة.

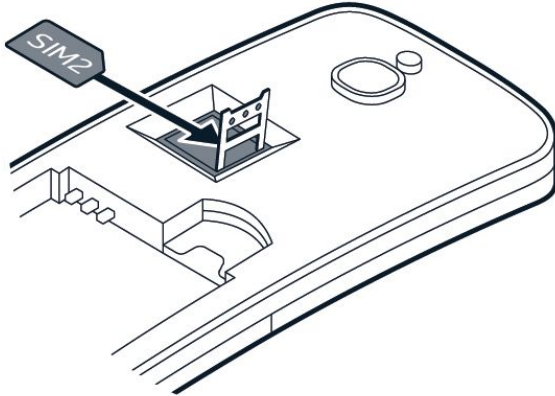


إعداد الهاتف (بطاقة SIM مفردة)




1. ضع ظفرك في الفتحة الصغيرة في الجزء السفلي من الهاتف، وارفع الغطاء، ثم أزل.
2. إذا كانت البطارية موجودة بالهاتف، فقم بإخراجها.
3. قم بإزاحة بطاقة SIM إلى داخل فتحة بطاقة SIM مع توجيه منطقة التماس لأسفل.
4. إذا كان لديك بطاقة ذاكرة ، فقم بإزاحتها داخل فتحة بطاقة الذاكرة.
5. قم بمحاذاة مناطق التماس الخاصة بالبطارية، ثم قم بإدخال البطارية.
6. أعد تركيب الغطاء الخلفي.

إعداد الهاتف (بطاقة SIM مفردة)



1. ضع ظفرك في الفتحة الصغيرة في الجزء السفلي من الهاتف، وارفع الغطاء، ثم أزل.
2. إذا كانت البطارية موجودة بالهاتف، فقم بإخراجها.
3. قم بإزاحة بطاقة SIM إلى داخل فتحة بطاقة SIM مع توجيه منطقة التماس لأسفل.
4. إذا كان لديك بطاقة ذاكرة ، فقم بإزاحتها داخل فتحة بطاقة الذاكرة.
5. قم بمحاذاة مناطق التماس الخاصة بالبطارية، ثم قم بإدخال البطارية.
6. أعد تركيب الغطاء الخلفي.

تشغيل الهاتف

اضغط مع الاستمرار على مفتاح 

حدد بطاقة SIM المراد استخدامها

1. حدد القائمة < > < التوصيل > بطاقتنا SIM .
2. لاختيار بطاقة SIM المراد استخدامها لإجراء المكالمات، حدد اتصال ، ومم بتبديل السؤال دوماً إلى إيقاف ، ثم حدد بطاقة SIM المفضلة .
3. لاختيار بطاقة SIM المراد استخدامها للرسائل، حدد الرسائل ، ومم بتبديل السؤال دوماً إلى إيقاف ، ثم حدد بطاقة SIM المفضلة .
4. لاختيار بطاقة SIM المراد استخدامها لبيانات شبكة الجوال، قم بتبديل اتصال بيانات محمول إلى تشغيل ، ثم حدد بيانات محمولة < بطاقة SIM المفضلة .

تلميح: حتى تتمكن من تمييز بطاقات SIM الخاصة بك، قم بتسميتها باسم وصفي. في إعدادات مدير SIM حدد كل بطاقة SIM واكتب الاسم ثم حدد حفظ .



افتح الغطاء الخلفي، وأزل البطارية، ثم قم بإزاحة بطاقة SIM للخارج.

إزالة بطاقة الذاكرة

افتح الغطاء الخلفي، وأزل البطارية، ثم قم بسحب بطاقة الذاكرة للخارج.

رموز الدخول

يستخدم هاتفك وبطاقة SIM رموزاً مختلفة من أجل الحماية.

- رمز PIN أو رمز PIN2: تعمل هذه الرموز على حماية بطاقة SIM الخاصة بك من الاستخدام غير المصرح به. في حالة نسيان الرمز أو عدم إرفاقهما مع البطاقة، اتصل بمزود خدمة الشبكة الخاص بك. إذا قمت بكتابة الرمز بشكل غير صحيح 3 مرات متتالية، فستحتاج إلى إلغاء حظر الرمز باستخدام الرمز PUK أو PUK2.
- رمز PUK أو رمز PUK2: يلزم توفير هذه الرموز لإلغاء حظر رمز PIN أو رمز PIN2. إذا لم يتم تزويد هذين الرمزتين مع بطاقة SIM، فاتصل بمزود خدمة الشبكة الخاص بك.
- رمز الحماية: يساعد رمز الحماية على حماية هاتفك من الاستخدام غير المصرح به. يمكنك ضبط الهاتف لكي يطلب رمز الحماية الذي قمت بتعيينه. احتفظ بالرمز في مكان سري وآمن بعيداً عن هاتفك. إذا نسيت الرمز، وكان الهاتف مقفلاً، فستحتاج الهاتف إلى الخدمة. قد يتم تطبيق تكاليف إضافية، وقد يتم حذف كل البيانات الشخصية الموجودة على هاتفك. لمزيد من المعلومات، اتصل بأقرب مركز خدمة خاص بهاتفك، أو اتصل بموزع الهاتف.
- رمز IMEI: يُستخدم رمز IMEI لتمييز الهواتف في الشبكة. قد تحتاج أيضاً إلى تقديم الرقم إلى خدمات مركز الخدمة أو موزع الهاتف. لعرض رقم IMEI الخاص بك، اطلب #*06# . تتم أيضاً طباعة رمز IMEI الخاص بهاتفك على الملصق الخاص بالهاتف والموجود أسفل البطارية. يوجد رقم IMEI أيضاً على عبوة البيع الأصلية.

شحن الهاتف

تم شحن البطارية جزئياً في المصنع، لكن قد تحتاج لإعادة شحنها قبل استخدام الهاتف.

شحن البطارية

1. قم بتوصيل جهاز الشحن بمقبس التيار الكهربائي المثبت بالحائط.
2. قم بتوصيل جهاز الشحن بالهاتف. وعند اكتمال شحن البطارية، قم بفصل جهاز الشحن عن الهاتف، ثم فصله من مقبس التيار الكهربائي المثبت بالحائط.

في حالة نفاذ طاقة البطارية بالكامل، فقد يستغرق الأمر بضعة دقائق قبل أن يظهر مؤشر الشحن.

تلميح: يمكنك استخدام الشحن عن طريق USB عندما يكون مقبس التيار الكهربائي المثبت بالحائط غير متوفر. يمكن نقل البيانات أثناء شحن الجهاز. تختلف كفاءة طاقة الشحن عن طريق USB بشكل ملحوظ، وقد يستغرق وقتاً طويلاً لبدء عملية الشحن وبدء تشغيل الجهاز. تأكد من تشغيل جهاز الكمبيوتر الخاص بك.



توفير الطاقة

لتوفير الطاقة:

1. اشحن البطارية بحكمة: اشحن البطارية بالكامل دائماً.
2. اختر الأصوات التي تحتاجها فقط: قم بكتفم الأصوات غير الضرورية، مثل أصوات لوحة المفاتيح.
3. استخدم سماعات رأس سلكية بدلاً من السماعة الخارجية.
4. قم بتغيير إعدادات شاشة الهاتف: قم بضغط شاشة الهاتف ليتم إغلاقها بعد وقت قصير.
5. قم بتقليل درجة سطوع الشاشة.
6. عند الاقتضاء، استخدم اتصالات الشبكة، مثل Bluetooth، حسب الحاجة: قم بتشغيل الاتصالات فقط عند استخدامها.
7. أوقف تشغيل نقطة اتصال Wi-Fi عندما لا تكون بحاجة إلى مشاركة الإنترنت.

الأساسيات

استكشاف الهاتف

عرض التطبيقات والميزات الخاصة بهاتفك

حدد القائمة .

فتح تطبيق أو تحديد ميزة

حدد اختيار .

العودة إلى العرض السابق

حدد رجوع .

العودة إلى الشاشة الرئيسية

اضغط على مفتاح الإنهاء.

تغيير مستوى الصوت

رفع مستوى الصوت أو خفضه

لديك مشكلة في سماع رنين الهاتف في البيئات الصاخبة، أو صوت المكالمات مرتفع للغاية؟ يمكنك تغيير مستوى الصوت إلى المستوى الذي تفضله. قم بالتمرير لأعلى أو لأسفل لتغيير مستوى الصوت أثناء وجود مكالمة أو عند الاستماع إلى الراديو.

كتابة نص

تعد الكتابة باستخدام لوحة المفاتيح سهلة وممتعة.

الكتابة باستخدام لوحة المفاتيح

تعد الكتابة باستخدام لوحة المفاتيح سهلة وممتعة.

اضغط على المفتاح بشكل متكرر حتى يظهر الحرف.

لإدخال مسافة اضغط على **0** .

لإدخال حرف خاص أو علامة ترقيم خاصة، اضغط على ***** .

للتبديل بين حالات الحروف، اضغط على **#** بشكل متكرر.

لإدخال رقم، اضغط مع الاستمرار على مفتاح الرقم.

التواصل مع أصدقائك وعائلتك

المكالمات

إجراء مكالمة

تعرف على كيفية إجراء مكالمة من خلال هاتفك الجديد.

1. أدخل رقم الهاتف. لإدخال الرمز +، المستخدم في المكالمات الدولية، اضغط على * مرتين.
2. اضغط على . حدد بطاقة SIM المطلوب استخدامها، إذا طُلب منك ذلك.
3. لإنهاء المكالمة، اضغط على .

إنهاء مكالمة أو رفضها

لإنهاء المكالمة، اضغط على أو أغلق زر التمرير.

وإذا تلقيت مكالمة في حالة إغلاق زر التمرير، فاضغط على مفتاح التشغيل مرة واحدة لكتف صوت نغمة الرنين. لرفض مكالمة في حالة إغلاق زر التمرير، اضغط على مفتاح التشغيل مرتين.

الرد على مكالمة

اضغط على .

الأسماء

إضافة اسم

قم بحفظ أرقام هواتف أصدقائك وتنظيمها.

1. حدد القائمة < < خيارات < إضافة اسم جديد .
2. اكتب الاسم، ثم اكتب الرقم.
3. حدد حفظ .

تلميح: لإضافة نغمة رنين محددة لجهة اتصال، حدد جهة الاتصال و الخيارات < تحرير . قم بالتمرير لأسفل، ثم حدد إضافة نغمة رنين .



إضافة اسم

قم بحفظ أرقام هواتف أصدقائك وتنظيمها.

1. حدد القائمة < < خيارات < إضافة اسم جديد .
2. اكتب الاسم، ثم اكتب الرقم.
3. حدد حفظ .

الاتصال بأحد الأسماء أو إرسال رسالة

يمكن الاتصال بأحد الأسماء مباشرةً من خلال قائمة الأسماء. كما يمكن أيضًا إرسال رسائل من خلال قائمة الأسماء.

1. حدد القائمة < ثم قم بالتمرير للوصول إلى الاسم التي تريد الاتصال به أو إرسال رسالة له.
2. حدد الاسم ثم حدد اتصال أو إرسال رسالة .

إرسال الرسائل واستلامها

كتابة الرسائل و إرسالها

1. حدد القائمة < إنشاء رسالة .
2. حدد إضافة مستلم لإضافة مستلم. يمكنك إدخال رقم هاتف أو إضافة مستلم من الأسماء أو قوائم التوزيع .
3. اكتب رسالة في حقل الرسالة .
4. حدد إرسال .

إرسال بريد

يمكنك استخدام هاتفك لقراءة البريد والرد عليه أثناء التنقل.

إضافة حساب بريد

عند استخدام تطبيق البريد الإلكتروني لأول مرة، تتم مطالبتك بإعداد حساب البريد الإلكتروني الخاص بك.

1. اضغط على مفتاح التمرير وحدد البريد الإلكتروني .
2. حدد التالي واكتب اسمك وعنوان بريدك الإلكتروني وكلمة المرور.

كتابة بريد إلكتروني

1. اضغط على مفتاح التمرير وحدد البريد الإلكتروني .
2. حدد إنشاء .
3. في الحقل إلى ، اكتب عنوان البريد الإلكتروني.
4. اكتب موضوع الرسالة والبريد.
5. حدد إرسال .

عمل ضبط خاص للهاتف

تغيير نغمة الرنين أو الرسائل الخاصة بك

يمكنك اختيار نغمة جديدة للرنين أو الرسائل.

تغيير نغمة الرنين

1. حدد القائمة < < النغمات .
2. اختر نغمة الرنين .
3. قم بالتمرير لاختيار نغمة رنين.
4. اضغط على موافق .

تغيير صورة الخلفية

يمكنك تغيير شكل هاتفك من خلال الخلفيات.

اختيار صورة خلفية جديدة

يمكنك تغيير خلفية الشاشة الرئيسية من خلال ضبط صورة خلفية .

1. حدد القائمة < < ضبط الشاشة < صورة خلفية .
2. حدد الافتراضية لعرض صور الخلفية المتاحة.
3. قم بالتمرير إلى صورة خلفية، وحدد عرض لرؤية كيف تبدو على الشاشة.
4. حدد اختيار ثم حدد الخيار الخاص بوضع صورة الخلفية على الشاشة.

يمكنك أيضًا تحديد صورة خلفية من الصور الموجودة على الهاتف.

الكاميرا

الصور

لن تحتاج لكاميرا منفصلة عندما يكون بهاتفك جميع ما تحتاجه لتسجيل الذكريات.

التقاط صورة

سجل أفضل اللحظات من خلال كاميرا الهاتف.

1. لتشغيل الكاميرا، اضغط على مفتاح التمرير وحدد الكاميرا .
2. لالتقاط صورة، اضغط على مفتاح التمرير.

التقاط صور باستخدام المؤقت

هل تريد الحصول على وقت لتظهر أنت في اللقطة أيضًا؟ جرّب المؤقت.

1. اضغط على مفتاح التمرير وحدد الكاميرا .
2. حدد الخيارات وقم بالتمرير لليمين إلى المؤقت الذاتي ثم حدد الوقت.
3. اضغط على مفتاح التمرير لالتقاط الصورة.

عرض صورة تم التقاطها

لعرض الصورة بعد التقاطها مباشرةً، حدد معاينة . لعرض الصورة في وقت لاحق، اضغط على مفتاح التمرير في الشاشة الرئيسية وحدد المعرض .

مقاطع الفيديو

أنت لا تحتاج إلى كاميرا فيديو منفصلة - يمكنك تسجيل الذكريات بواسطة الفيديو على هاتفك.

تسجيل مقطع فيديو

إلى جانب التقاط الصور، يمكنك أيضًا تسجيل مقاطع الفيديو باستخدام هاتفك.

1. اضغط على مفتاح التمرير وحدد الكاميرا .
2. لبدء التسجيل، قم بالتمرير لليمين واضغط على مفتاح التمرير.
3. لإيقاف التسجيل، اضغط على مفتاح التمرير.

مشاهدة مقطع الفيديو الذي تم تسجيله

لعرض الفيديو بعد تسجيله مباشرةً، حدد معاينة . لمشاهدة الفيديو في وقت لاحق، اضغط على مفتاح التمرير في الشاشة الرئيسية وحدد الفيديو .

الإنترنت والاتصالات

تصفح الويب

تعرف على كيفية تصفح الويب باستخدام هاتفك.

الاتصال بالإنترنت

يمكنك الاطلاع على الأخبار وزيارة مواقع الويب المفضلة لديك أثناء التنقل.

1. اضغط على مفتاح التمرير وحدد المتصفح .
2. اكتب عنوان الويب، وحدد انتقال .
3. استخدم مفتاح التمرير لتحريك مؤشر الماوس في المستعرض.

مسح محفوظات التصفح

1. اضغط على مفتاح التمرير وحدد الإعدادات .
2. قم بالتمرير لليمين إلى الخصوصية والأمان وحدد خصوصية التصفح .
3. حدد مسح محفوظات التصفح .

®Bluetooth

قم بتوصيل هاتفك بالأجهزة الأخرى باستخدام Bluetooth.

تشغيل Bluetooth

1. اضغط على مفتاح التمرير وحدد الإعدادات > الشبكات والاتصال > بلوتوث .
2. قم بتبديل بلوتوث إلى فعال .
3. حدد الأجهزة القريبة للعثور على جهاز جديد أو الأجهزة المقترنة للعثور على جهاز قمت بإقران هاتفك به مسبقاً.

Wi-Fi

قم بتوصيل هاتفك بالأجهزة الأخرى باستخدام Bluetooth.

شغل Wi-Fi

1. اضغط على مفتاح التمرير وحدد الإعدادات > الشبكات والاتصال > Wi-Fi .
2. قم بتبديل Wi-Fi إلى فعال .
3. حدد الشبكات المتاحة والشبكة التي تريدها، وأدخل كلمة مرور إذا لزم الأمر، وحدد اتصال .

استخدام الهاتف كنقطة اتصال Wi-Fi

هل تحتاج إلى اتصال بالشبكة على الكمبيوتر المحمول؟ يمكنك استخدام الهاتف كنقطة اتصال Wi-Fi.

1. اضغط على مفتاح التمرير وحدد الإعدادات > الشبكات والاتصال > مشاركة الإنترنت .
2. إذا كان هاتفك يدعم شريحتي SIM، فحدد شريحة SIM التي تريد استخدامها للمشاركة .
3. شغل نقطة اتصال Wi-Fi .

يمكنك الآن، على سبيل المثال، تشغيل Wi-Fi في الكمبيوتر المحمول وتوصيله بنقطة اتصال Wi-Fi الخاصة بالهاتف.

الموسيقى ومقاطع الفيديو

مشغل الموسيقى

يمكنك الاستماع إلى ملفات الموسيقى بتنسيق MP3 باستخدام مشغل الموسيقى.

الاستماع إلى الموسيقى

1. اضغط على مفتاح التمرير وحدد الموسيقى .
2. يمكنك اختيار ما إذا كنت تريد عرض قوائم المسارات أو الفنانين أو الألبومات أو الأغاني.
3. قم بالتمرير لإحدى الأغاني، ثم حدد مشغل .

تلميح: لتعيين إحدى الأغاني كنغمة رنين، قم بالتمرير لليمين إلى الأغاني ، وقم بالتمرير إلى الأغنية التي تريدها، ثم حدد الخيارات > حفظ كنغمة رنين .



الاستماع إلى الإذاعة

هل وجدت محطة إذاعة جيدة؟ ما عليك بعد ذلك سوى الاستماع إليها!

البحث عن محطات الإذاعة

يجب توصيل سماعة رأس متوافقة للاستماع إلى الراديو. تعمل سماعة الرأس كهوائي. نصيحة حول استكشاف الأخطاء وإصلاحها: إذا لم يعمل الراديو، فتأكد من توصيل سماعة الرأس بشكل صحيح.

اضغط على مفتاح التمرير، وحدد راديو FM < تشغيل .

للبحث عن محطات الراديو المتاحة، حدد المحطات < الخيارات < مسح المحطات .

لحفظ محطة راديو، حدد المحطات < الخيارات < إضافة إلى المفضلات .

للتبديل إلى محطة محفوظة، حدد المحطات < المفضلات وحدد المحطة.

لضبط مستوى الصوت، حدد الخيارات < مستوى الصوت .

لإيقاف تشغيل الراديو، حدد إيقاف التشغيل .

تلميح: للاستماع إلى إحدى محطات الراديو باستخدام سماعات الهاتف الخارجية، حدد الخيارات < تبديل إلى السماعة الخارجية . حافظ على بقاء سماعة الرأس متصلة.



مشغل الفيديو

شاهد مقاطع الفيديو المفضلة لديك أينما كنت.

تشغيل مقطع فيديو

1. اضغط على مفتاح التمرير وحدد فيديو .
2. قم بالتمرير للفيديو الذي تريد مشاهدته واضغط على مفتاح التمرير.
3. اضغط على مفتاح التمرير لإيقاف التشغيل مؤقتاً واستئنافه أثناء مشاهدة الفيديو.

لمشاهدة الفيديو في وضع ملء الشاشة، حدد ملء الشاشة .

لضبط مستوى الصوت، حدد الخيارات < مستوى الصوت .

لمشاركة الفيديو مع صديق، حدد الخيارات < مشاركة ، وحدد المشاركة باستخدام البريد الإلكتروني أو الرسائل أو البلوتوث.

تلميح: ليست جميع تنسيقات الفيديو مدعومة.



المسجل

تسجيل مقطع صوتي

1. اضغط على مفتاح التمرير وحدد المسجل .
2. للتسجيل، حدد جديد واضغط على مفتاح التمرير.
3. لإيقاف التسجيل، حدد تم .

تنظيم يومك

الساعة

تعرف على كيفية استخدام الساعة والمؤقتات لتحافظ على مواعيدك.

تعيين تنبيه

ألا توجد ساعة حوله؟ يمكنك استخدام هاتفك كمنبه.

1. اضغط على مفتاح التمرير وحدد الساعة .
2. حدد جديد < الوقت واستخدم مفتاح التمرير لضبط الوقت. يمكنك أيضًا ضبط التنبيه على التكرار وتغيير صوت التنبيه.
3. إذا لزم الأمر، فقم بتسمية التنبيه.
4. حدد حفظ .

إذا كنت تحتاج غالبًا إلى نفس التنبيه، ولكن لا ترغب في ضبطه مرة أخرى، فما عليك سوى التمرير إلى التنبيه وتحديد تشغيل . يدق التنبيه في الوقت الذي حددته.

موقت العد التنازلي

إذا كنت بحاجة إلى تنبيه ولكنك لا ترغب في إنشاء واحد في المنبه، فاستخدم موقت العد التنازلي. على سبيل المثال، يمكنك تحديد مدة زمنية لإعداد الطعام في المطبخ.

1. اضغط على مفتاح التمرير وحدد الساعة .
2. قم بالتمرير لليمين إلى المؤقت .
3. حدد ضبط واستخدم مفتاح التمرير لضبط الوقت المطلوب.
4. حدد بدء .

ساعة الإيقاف

1. اضغط على مفتاح التمرير وحدد الساعة .
2. قم بالتمرير لليمين إلى ساعة التوقيف وحدد بدء .
3. حدد دورة عند اكتمال دورة .

لإيقاف ساعة التوقيف، حدد إيقاف مؤقت < إعادة ضبط .

التقويم

تحتاج إلى تذكر حدث ما؟ أضفه إلى التقويم الخاص بك.

إضافة رسالة تذكير إلى التقويم

1. اضغط على مفتاح التمرير، وحدد التقويم < التقويم .
2. قم بالتمرير إلى التاريخ الذي تريده، ثم حدد إضافة .
3. أدخل تفاصيل الحدث.
4. حدد ما إذا كنت تريد إضافة تذكير إلى الحدث أم لا .
5. حدد حفظ .

الحاسبة

تعرف على كيفية الجمع والطرح والضرب والقسمة باستخدام الحاسبة الموجودة بهاتفك.

إجراء عملية حسابية

1. اضغط على مفتاح التمرير وحدد الحاسبة .
2. أدخل العامل الأول في العملية الحسابية، واستخدم مفتاح التمرير لتحديد العملية، ثم أدخل العامل الثاني.
3. اضغط على مفتاح التمرير للحصول على نتيجة العملية الحسابية.

الملاحظات

كتابة ملاحظة

1. اضغط على مفتاح التمرير وحدد ملاحظة < جديد .
2. اكتب الملاحظة وحدد حفظ .

لمشاركة الملاحظة، حدد الخيارات < مشاركة ثم حدد طريقة المشاركة.

المحوّل

هل تحتاج إلى تحويل الدرجة المئوية إلى فهرنهايت أو السنتيمتر إلى بوصة؟ استخدم المحوّل.

تحويل القياسات

1. اضغط على مفتاح التمرير وحدد **محوّل الوحدات**.
2. حدد نوع التحويل.
3. اضغط على مفتاح التمرير لفتح قائمة بالقياسات المتاحة، ثم حدد القياس الذي تريد التحويل منه.
4. انتقل إلى القياس الثاني واضغط على مفتاح التمرير، ثم حدد القياس الذي تريد التحويل إليه.
5. استخدم مفاتيح الأرقام لإدخال القيمة التي تريد تحويلها. يظهر المحوّل القيمة المحوّلة تلقائيًا.

نسخ المحتويات والتحقق من الذاكرة

نسخ المحتويات

يمكنك نسخ المحتوى الذي أنشأته بين هاتفك والكمبيوتر.

نسخ المحتويات بين هاتفك وجهاز الكمبيوتر

لنسخ المحتويات من ذاكرة الهاتف، تحتاج إلى إدخال بطاقة ذاكرة في هاتفك.

1. اضغط على مفتاح التمرير وحدد **الإعدادات**.
2. قم بالتمرير لليمين إلى تخزين وقم بتعيين تخزين عن طريق USB إلى **مُفَعّل**.
3. قم بتوصيل هاتفك بجهاز كمبيوتر متوافق باستخدام كبل USB متوافق.
4. على جهاز الكمبيوتر الخاص بك، افتح مدير ملفات، مثل Windows Explorer، واستعرض للوصول إلى هاتفك. يمكنك رؤية المحتوى المخزن على هاتفك وعلى بطاقة الذاكرة، إذا قمت بإدخالها.
5. اسحب العناصر وأسقطها بين هاتفك وجهاز الكمبيوتر.

الذاكرة

عند الحاجة، يمكنك التحقق من مقدار الذاكرة المستخدمة ومقدار الذاكرة الخالية على هاتفك.

التحقق من مقدار الذاكرة المستخدمة والذاكرة الخالية

1. اضغط على مفتاح التمرير وحدد **الإعدادات**.
2. قم بالتمرير لليمين إلى تخزين وتحقق من وسائط التخزين و تخزين التطبيق لمعرفة مقدار الذاكرة المستخدمة والمقدار المتاح.

الأمان والخصوصية

ضبط الحماية

يمكنك تعديل ضبط الحماية المتاح.

التحقق من صلاحيات التطبيقات

1. اضغط على مفتاح التمرير وحدد **الإعدادات**.
2. قم بالتمرير لليمين إلى الخصوصية والأمان وحدد **صلاحيات التطبيق**.
3. حدد تطبيقًا لمعرفة نوع الصلاحيات التي يطلبها. يمكنك منح الصلاحيات أو رفضها.

إدارة إعدادات خصوصية الإنترنت

1. اضغط على مفتاح التمرير وحدد **الإعدادات**.
2. قم بالتمرير لليمين إلى الخصوصية والأمان وحدد **لا تتعقّبني**.
3. حدد ما إذا كنت تريد السماح لمواقع الويب بتتبع التصفح أم لا.

متجر KaiOS

تأكد من أنه بإمكانك إدارة هاتفك عن بُعد في حالة السرقة أو الضياع. قم بإنشاء حساب على KaiOS.

إنشاء حساب على KaiOS

1. اضغط على مفتاح التمرير وحدد المتجر .
2. حدد إنشاء واتبع الإرشادات التي تظهر على هاتفك.

معلومات المنتج والسلامة

من أجل سلامتك

اقرأ هذه الإرشادات البسيطة. قد يمثل عدم الالتزام بهذه الإرشادات خطرًا أو مخالفة للوائح والقوانين المحلية. للحصول على مزيد من المعلومات، اقرأ دليل المستخدم الكامل.

أغلق الهاتف في المناطق التي يحظر فيها استخدام الهواتف المحمولة

قم بإيقاف تشغيل الجهاز عندما يكون استخدام الهواتف المحمولة محظورًا أو عندما تسبب تشويشًا أو خطرًا، مثل استخدامها في الطائرة أو في المستشفيات أو بالقرب من الأجهزة الطبية أو الوقود أو المواد الكيميائية أو مناطق التفجير. التزم بجميع الإرشادات الموجودة في المناطق التي يحظر فيها استخدام الهواتف المحمولة.

السلامة على الطريق أولاً

يجب الالتزام بجميع القوانين المحلية. لا تستخدم الهاتف يدويًا أثناء قيادة السيارة. تذكر أن السلامة على الطريق يجب أن تكون لها الأولوية دائمًا.

التشويش

تتعرض جميع الأجهزة اللاسلكية للتشويش مما قد يؤثر على أدائها.

الخدمة المؤهلة

يجب عدم تركيب هذا المنتج أو إصلاحه إلا من قبل موظفين مؤهلين.

البطاريات وأجهزة الشحن والملحقات الأخرى

لا تستخدم إلا البطاريات وأجهزة الشحن والملحقات الأخرى المعتمدة من قبل شركة HMD Global Oy للاستخدام مع هذا الجهاز. لا تقم بتوصيل منتجات غير متوافقة.

حافظ على بقاء الجهاز جافًا

إذا كان جهازك مقاومًا للماء، يرجى الرجوع إلى تصنيف IP الخاص به للحصول على إرشادات أكثر تفصيلاً.

الأجزاء الزجاجية

تم صنع الجهاز و/أو شاشته من الزجاج. وقد يتعرض هذا الزجاج للكسر في حال سقوط الجهاز على سطح صلب، أو عندما يتعرض لاصطدام بالغ. إذا انكسر الزجاج، فلا تلمس الأجزاء الزجاجية المكسورة من الجهاز، أو حتى تحاول إزالتها من الجهاز. وتوقف عن استخدام الجهاز حتى يتم استبدال الزجاج من قبل أفراد الخدمة المؤهلين.

حافظ على حاسة السمع لديك

لمنع حدوث ضرر محتمل في حاسة السمع لديك، يجب عدم الاستماع مع رفع مستوى الصوت إلى مستوى عالٍ لفترات طويلة. توخَّ الحذر عند إمساك الجهاز بالقرب من أذنك أثناء استخدام مكبر الصوت.

SAR

يقي هذا المنتج بالإرشادات الخاصة بالتعرض لموجات التردد اللاسلكي (RF) عند استعماله إما بطريقة الاستعمال العادية على الأذن أو عند وضعه على مسافة من الجسم لا تقل عن 0.2 بوصة (5 مم). يمكن معرفة الحد الأقصى المحدد لقيم SAR من قسم معلومات الشهادة (SAR) في دليل المستخدم هذا. للحصول على مزيد من المعلومات، انتقل إلى الموقع www.sar-tick.com.

عند استعمال حقيبة حمل أو مشبك بالحزام أو أي شكل آخر من أشكال حامل الجهاز لتشغيل الجهاز وهو على الجسم، ينبغي ألا يحتوي أي منها على معدن، وينبغي أن توفر على الأقل المسافة الفاصلة عن الجسم المذكورة أعلاه. لاحظ أن أجهزة الهاتف المحمول قد تكون في وضع الإرسال حتى إن لم تقم بإجراء مكالمة صوتية.

خدمات الشبكة والتكاليف

يتطلب استخدام بعض الميزات والخدمات أو تنزيل المحتويات، بما في ذلك العناصر المجانية، توفر اتصال بالشبكة. وقد يؤدي ذلك إلى نقل كميات كبيرة من البيانات مما يؤدي إلى تضمين تكاليف البيانات. وقد تحتاج أيضًا إلى الاشتراك في بعض الميزات.

مكالمات الطوارئ

مهم: لا يمكن ضمان الاتصالات في جميع الأحوال. لذا لا تعتمد كلياً على أي هاتف لاسلكي في الاتصالات الضرورية مثل حالات الطوارئ الطبية.



قبل إجراء المكالمات:

- قم بتشغيل الهاتف.
 - إذا كانت مفاتيح الهاتف والشاشة مغلقة، فقم بإلغاء قفلها.
 - انتقل إلى مكان به إشارة شبكة كافية.
1. اضغط على مفتاح الإنهاء بشكل متكرر، حتى يتم عرض الشاشة الرئيسية.
 2. أدخل رقم الطوارئ الرسمي لموقعك الحالي. حيث إن أرقام مكالمات الطوارئ تختلف من موقع إلى آخر.
 3. اضغط على مفتاح الاتصال.
 4. قم بتقديم المعلومات المطلوبة بأكبر دقة ممكنة. لا تنس المكالمات حتى يُطلب منك ذلك.

قد تحتاج أيضًا إلى القيام بالخطوات التالية:

- ضع بطاقة SIM في الهاتف.
- إذا طلب منك الهاتف رمز PIN، فقم بإدخال رقم الطوارئ الرسمي لموقعك الحالي، ثم اضغط على مفتاح الاتصال.
- قم بإيقاف تشغيل قيد المكالمات على هاتفك، مثل حظر المكالمات أو الاتصال الثابت أو مجموعة المستخدمين المغلقة.

العناية بالجهاز

تعامل مع الجهاز والبطارية وجهاز الشحن والملحقات بعناية. تساعد الاقتراحات التالية على الحفاظ على فعالية الجهاز.

- حافظ على بقاء الجهاز جافاً. إن الأمطار والرطوبة وجميع أنواع السوائل أو الندوة قد تحتوي على معادن تسبب تآكل الدوائر الإلكترونية.
 - تجنب استخدام الجهاز أو تخزينه في المناطق المغيرة أو المتسخة.
 - لا تخزن الجهاز في درجات حرارة عالية. قد تؤدي درجات الحرارة العالية إلى تلف الجهاز أو البطارية.
 - لا تخزن الجهاز في درجات حرارة منخفضة. عندما يعود الجهاز إلى درجة الحرارة العادية، قد تتكون رطوبة داخل الجهاز مما قد يسبب تلفاً به.
 - افتح الجهاز وفقاً للتعليمات الواردة في دليل المستخدم فقط.
 - قد تؤدي التعديلات غير المرخص بها إلى تلف الجهاز وانتهاك القوانين المنظمة لاستخدام الأجهزة اللاسلكية.
 - لا تقم بإسقاط الجهاز أو البطارية أو طرفيهما أو رجهما. فقد يتعرض الجهاز للكسر عند التعامل معه بعنف.
 - استخدم فقط قطعة قماش ناعمة ونظيفة وجافة لتنظيف سطح الجهاز.
 - لا تقم بطلاء الجهاز. فقد يمنع الطلاء التشغيل السليم.
 - احفظ الجهاز بعيداً عن الأجزاء أو المجالات المغناطيسية.
 - للمحافظة على أمان بياناتك المهمة، قم بتخزينها في مكانين منفصلين على الأقل، مثل الجهاز أو بطاقة الذاكرة أو جهاز الكمبيوتر أو قم بتدوين المعلومات المهمة.
- في حالة استخدام الجهاز لفترات طويلة، قد ترتفع درجة حرارته. ويُعد هذا أمراً عادياً في معظم الحالات. لتجنب ارتفاع درجة الحرارة بشكل مفرط، قد يقوم الجهاز بإبطاء أدائه، وإغلاق التطبيقات، وإيقاف الشحن بشكل تلقائي، وإذا لزم الأمر، يتم إيقاف تشغيله تلقائياً. إذا لم يعمل جهازك بطريقة صحيحة، فإذهب به إلى أقرب مركز خدمة معتمد.

إعادة التدوير

عليك دائماً أن تعيد المنتجات الإلكترونية والبطاريات ومواد التعبئة والتغليف المستعملة إلى نقاط التجميع المخصصة لذلك. ومن ثم ستساعد على منع التخلص من النفايات بدون مراقبة، وستعزز من إعادة تدوير المواد. حيث تحتوي المنتجات الكهربائية والإلكترونية على العديد من المواد القيمة التي تتضمن معادن (مثل النحاس والألمنيوم والفولاذ والمغنيسيوم) ومعادن نفيسة (مثل الذهب والفضة والبالاديوم). يمكن إعادة استخدام كل المواد الخاصة بالجهاز كمواد أساسية ومصدر طاقة.

رمز حاوية النفايات ذات العجلات المرسوم عليها خطان متقاطعان

رمز حاوية النفايات ذات العجلات المرسوم عليها خطان متقاطعان

يذكر رمز حاوية النفايات ذات العجلات المرسوم عليها خطان متقاطعان الموجود على المنتج أو البطارية أو المطبوعات أو العبوة بأن جميع المنتجات الكهربائية والإلكترونية والبطاريات يجب أن يتم تجميعها في نقطة تجميع منفصلة عند انتهاء عمرها الافتراضي. يجب عدم التخلص من هذه المنتجات في حاوية نفايات محلية غير مصنفة: أرسلها لإعادة التدوير. للحصول على معلومات حول أقرب نقطة إعادة تدوير، تحقق من هيئة التخلص من النفايات المحلية لديك.

معلومات البطارية وجهاز الشحن

معلومات سلامة البطارية وجهاز الشحن

لفصل جهاز الشحن أو أي ملحق، أمسك بالقابس - وليس السلك - واسحبه.

حينما لا يكون جهاز الشحن قيد الاستخدام، افصله عن التيار الكهربائي. إذا تُركت بطارية كاملة الشحن دون استخدامها، فستتقدد شحنها تلقائيًا بمرور الوقت.

قم دائمًا بحفظ البطارية عند درجة حرارة تتراوح بين 59 درجة فهرنهايت و77 درجة فهرنهايت (15 درجة مئوية إلى 25 درجة مئوية) للحصول على الأداء الأمثل. تقلل درجات الحرارة المفرطة من قدرة البطارية وعمرها. قد لا يعمل الجهاز لفترة مؤقتة إذا كانت البطارية ساخنة أو باردة. قد تحدث دائرة قصر دون قصد عند ملامسة جسم معدني للأشرطة المعدنية الموجودة على البطارية. قد يؤدي ذلك إلى تلف البطارية أو تلف الجسم الآخر.

لا تتخلص من البطاريات بإلقائها في النار؛ حيث إنها قد تنفجر. يجب الالتزام بجميع القوانين المحلية. قم بإعادة تدوير البطاريات متى أمكن. لا تتخلص من البطاريات كنفايات منزلية.

لا تقم بتفكيك البطارية أو تقطيعها أو سحقها أو ثنيها أو ثقبها أو إتلافها بأي طريقة أخرى. في حالة حدوث تسرب لسائل البطارية، لا تدع السائل يلامس جلدك أو عينيك. وإذا حدث ذلك، فقم على الفور بغسل المناطق التي تعرضت للتسرب بالماء أو الاتصال بالطبيب. لا تقم بإدخال تعديلات على البطارية أو تحاول إدخال أجسام غريبة فيها، ولا تقم بغمرها أو تعريضها للماء أو لسوائل أخرى. قد تنفجر البطاريات في حالة تلفها.

استخدم البطارية وجهاز الشحن للأغراض المقصودة فقط. فقد يؤدي الاستخدام غير الصحيح أو استخدام بطاريات أو أجهزة شحن غير معتمدة أو غير متوافقة إلى حدوث حريق أو انفجار أو مخاطر أخرى، وقد يُبطل ذلك أية موافقة أو ضمان. إذا كنت تعتقد أن البطارية أو جهاز الشحن قد تعرض للتلف، فقم باصطحابه إلى أحد مراكز الخدمة أو موزعي الهاتف قبل مواصلة استخدامه. لا تستخدم أبدًا أية بطارية أو جهاز شحن تالف. استخدم أجهزة الشحن في الأماكن المغلقة فقط. لا تقم بشحن الجهاز أثناء حدوث عاصفة برق.

الأطفال الصغار

تذكر أن جهازك وملحقاته ليست العلباء. وقد يحتوي الهاتف وملحقاته على أجزاء صغيرة. لذا احفظها بعيداً عن متناول الأطفال.

الأجهزة الطبية

إن عمل أي جهاز إرسال لاسلكي، بما في ذلك الهواتف اللاسلكية، قد يعيق وظيفة الأجهزة الطبية ذات الحماية غير الكافية. فاستشر طبيياً أو مُصنِع الجهاز الطبي لتحديد ما إذا كان الجهاز الطبي محميًا بشكل كافي من التعرض لطاقة الإشارات اللاسلكية الخارجية.

الأجهزة الطبية المزروعة

توصي الشركات المنتجة للأجهزة الطبية المزروعة بضرورة الاحتفاظ بمسافة فاصلة تبلغ 15.3 سنتيمترًا (6 بوصات) كحد أدنى بين الجهاز اللاسلكي والجهاز الطبي، وذلك لتفادي أي تشويش محتمل. ينبغي على الأشخاص الذين لديهم هذه الأجهزة اتباع الإرشادات التالية:

- احتفظ دومًا بالجهاز اللاسلكي بعيدًا عن الأجهزة الطبية بمسافة أكبر من 15.3 سنتيمترًا (6 بوصات).
- لا تحمل الجهاز اللاسلكي في الجيب الأمامي للمصدر.
- ضع الجهاز اللاسلكي على الأذن المقابلة للجهاز الطبي.
- ألقِ الجهاز اللاسلكي في حال وجود أي سبب يدعو للشك في حدوث تشويش.
- اتبع إرشادات المُصنِع للجهاز الطبي المزروع.

في حالة وجود أي استفسارات بشأن استخدام الجهاز اللاسلكي مع جهاز طبي مزروع، يرجى استشارة مسؤول الرعاية الطبية الخاص بك.

السمع

تنبيه: إن استخدام سماعة الرأس قد يؤثر سلبًا على قدرة سماع الأصوات في الخارج. لا تستخدم سماعة الرأس في حال إمكانية تعرض سلامتك للخطر.



قد تعيق بعض الأجهزة اللاسلكية عمل بعض أدوات السمع المساعدة.

حماية جهازك من المحتوى الضار

قد يتعرض جهازك للفيروسات وغيرها من المحتويات الضارة الأخرى. اتخذ الاحتياطات التالية:

- توخ الحذر عند فتح الرسائل. فربما تتضمن برامج خبيثة أو تضرر بجهازك أو جهاز الكمبيوتر بشكل آخر.
- توخ الحذر عند الموافقة على طلبات الاتصال أو تصفح الإنترنت أو تنزيل المحتوى. لا تقبل اتصالات بلوتوث من أية مصادر لا تثق بها.
- لا تقم بتنصيب البرامج والخدمات واستخدامها إلا إذا كانت متوفرة من مصادر تثق بها وتوفر أمانًا وحماية بشكل كافي.
- قم بتنصيب برامج مكافحة الفيروسات وبرامج الأمان الأخرى على جهازك وعلى أي جهاز كمبيوتر متصل. واستخدم دائمًا تطبيقًا واحدًا فقط لمكافحة الفيروسات. فقد يؤثر استخدام أكثر من تطبيق على أداء الجهاز و/أو جهاز الكمبيوتر وتشغيله.
- عند فتح روابط وإشارات مرجعية مثبته مسبقًا خاصة بمواقع إنترنت لأطراف أخرى، اتبع الإجراءات الوقائية المناسبة. فشركة HMD Global لا تجيز هذه المواقع ولا تتحمل أي مسؤولية تجاهها.

السيارات

قد تؤثر الإشعاعات اللاسلكية على النظم الإلكترونية التي تم تركيبها بطريقة غير صحيحة أو المحمية بصورة غير كافية في السيارات. لمزيد من المعلومات، يُرجى الرجوع إلى مُصنّع السيارة أو المعدات الخاصة بها. يجب تركيب الجهاز في السيارة بواسطة الموظف المؤهلين فقط. قد يشكل التركيب الخاطئ مصدر خطر وربما يبطل سريان الضمان. تأكد بشكل دوري أن جميع معدات الأجهزة اللاسلكية في سيارتك مُركبة بصورة صحيحة وتعمل بشكل سليم. لا تخزن المواد القابلة للاشتعال أو المواد القابلة للانفجار أو تحملها في نفس المكان الذي يوجد فيه الجهاز أو أجزأؤه أو ملحقاته. لا تضع جهازك أو الملحقات الخاصة به في منطقة انتقال الوسادة الهوائية.

البيئات القابلة للانفجار

أوقف تشغيل الجهاز في البيئات القابلة للانفجار، على سبيل المثال، بالقرب من مضخات البنزين. يمكن أن تتسبب شرارة في مثل هذه البيئات في حدوث انفجار أو حريق يؤدي إلى الإصابة بجروح أو إلى الوفاة. التزم بالقيود المفروضة داخل مستودعات الوقود؛ مثل مصانع الكيماويات، أو المناطق التي تُجرى فيها عمليات التججير. قد لا تكون المناطق التي بها بيئات قابلة للانفجار مبنية بوضوح. تتضمن تلك المناطق الأماكن التي يُنصح فيها بإيقاف تشغيل محرك السيارة، والأماكن السفلية في الزوارق، ومرافق نقل المواد الكيماوية أو تخزينها، والأماكن التي يحتوي هوائها على كيماويات أو جزيئات. ينبغي التحقق من مُصنعي السيارات التي تستخدم غازات بترولية مُسالمة (مثل البروبان أو البوتان) لتحديد إمكانية استخدام هذا الجهاز بأمان بالقرب منها.

معلومات الشهادة (SAR)

يفي جهاز المحمول هذا بإرشادات التعرض للموجات اللاسلكية.

هاتفك المحمول هو جهاز إرسال واستقبال لاسلكي. وهو مصمم بحيث لا يتجاوز حدود التعرض للموجات اللاسلكية (الحقول الكهرومغناطيسية للتردد اللاسلكي)، التي توصي بها الإرشادات الدولية الصادرة عن المؤسسة العلمية المستقلة ICNIRP. تتضمن هذه الإرشادات هوامش سلامة كبيرة تهدف إلى ضمان حماية جميع الأشخاص بغض النظر عن أعمارهم وحالتهم الصحية. تستند إرشادات التعرض إلى معدل الامتصاص النوعي (SAR)، وهو تعبير عن مدى طاقة التردد اللاسلكي (RF) المترسبة في الرأس أو الجسم عند يكون الجهاز في وضع الإرسال. إن مستوى SAR وفقاً لمؤسسة ICNIRP للأجهزة المحمولة هو 2.0 واط/كجم في المتوسط على 10 جرامات من نسيج الجسم.

يتم إجراء اختبارات SAR عندما يكون الجهاز في أوضاع التشغيل القياسية ويقوم بالإرسال عند أعلى مستوى قدرة معتمد، في جميع نطاقات التردد الخاصة به.

يرجى الرجوع إلى www.nokia.com/phones/sar لمعرفة الحد الأقصى لقيم SAR لهذا الجهاز.

يتوافق هذا الجهاز مع إرشادات التعرض لموجات التردد اللاسلكي (RF) عند استخدامه على الرأس أو عند وضعه على مسافة 5/8 بوصة (1.5 سنتيمتر) على الأقل بعيداً عن الجسم. عند استعمال حقيبة حمل أو مشبك بالحزام أو أي شكل آخر من أشكال حامل الجهاز لتشغيل الجهاز وهو على الجسم، ينبغي ألا يحتوي أي منها على معدن، وينبغي أن توفر على الأقل المسافة الفاصلة عن الجسم المذكورة أعلاه.

يلزم توفر اتصال جيد بالشبكة لإرسال البيانات أو الرسائل. قد يتم تأجيل عملية الإرسال حتى يكون هذا الاتصال متوفرًا. اتبع إرشادات المسافة الفاصلة حتى يتم الانتهاء من عملية الإرسال. أثناء الاستخدام العام، تكون قيم SAR عادةً أقل من القيم المذكورة أعلاه بكثير. ويرجع ذلك إلى أن طاقة التشغيل الخاصة بالهاتف المحمول تقل تلقائيًا عندما تكون الطاقة الكاملة غير ضرورية للكلمة، وذلك لغرض كفاءة النظام وتقليل التشويش على الشبكة. حيث تقل قيمة SAR، كلما قل خرج الطاقة.

قد تحتوي طُرز الجهاز على إصدارات مختلفة وأكثر من قيمة واحدة. وقد تظهر تغييرات في المكونات أو التصميم بمرور الوقت، وقد تؤثر بعض التغييرات على قيم SAR.

للحصول على مزيد من المعلومات، انتقل إلى الموقع www.sar-tick.com. لاحظ أن أجهزة الهاتف المحمول قد تكون في وضع الإرسال حتى إن لم تقم بإجراء مكالمة صوتية.

وقد صرحت منظمة الصحة العالمية (WHO) أن المعلومات العلمية الحالية لا تشير إلى ضرورة اتخاذ أية احتياطات خاصة عند استخدام أجهزة الهاتف المحمول. إذا كنت مهتمًا بتقليل التعرض، يوصى بالحد من الاستخدام أو استعمال طاقم التحدث دون استخدام اليدين لإبقاء الجهاز بعيداً عن الرأس والجسم. للحصول على مزيد من المعلومات والتوضيحات والمناقشات حول التعرض للترددات اللاسلكية (RF)، انتقل إلى موقع منظمة WHO على الويب www.who.int/peh-emf/en.

معلومات حول إدارة الحقوق الرقمية

عند استخدام هذا الجهاز، يجب الالتزام بجميع القوانين واحترام العادات المحلية والخصوصية والحقوق المشروعة للأخرين، بما في ذلك حقوق الطبع والنشر. قد تمنعك حقوق النشر والطبع من نسخ الصور والموسيقى والحتويات الأخرى أو تعديلها أو نقلها.

حقوق الطبع والنشر وإشعارات أخرى

حقوق الطبع والنشر وإشعارات أخرى

قد يختلف مدى توفر المنتجات والميزات والتطبيقات والخدمات باختلاف المنطقة. للحصول على مزيد من المعلومات، اتصل بالوكيل أو بمزود الخدمة الخاص بك. قد يحتوي هذا الجهاز على سلع أو تقنيات أو برامج تخضع لقوانين وتنظيمات التصدير من الولايات المتحدة أو البلدان الأخرى. يُمنع إجراء أي تحويل يتعارض مع القانون.

يتم تقديم محتويات هذه الوثيقة "بحالتها الراهنة". وباستثناء ما يقتضيه القانون الساري المفعول، فإنه لن تقدم ضمانات من أي نوع، سواء كانت صريحة أو ضمنية، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، الضمانات الضمنية للرواج والصلاحية لغرض معين، فيما يتعلق بدقة أو موثوقية أو محتويات هذه الوثيقة. تحتفظ شركة HMD Global بالحق في مراجعة هذه الوثيقة أو سحبها في أي وقت دون إشعار مسبق.

إلى الحد الأقصى الذي تسمح به القوانين المعمول بها، لا تعد شركة HMD Global بأي حال من الأحوال أو أيًا من مرخصيها مسؤولة عن أي فقدان للبيانات أو الدخل أو أي أضرار خاصة أو عرضية أو تبعية أو غير مباشرة مهما كان سبب تلك الأضرار أو الخسارة.

يحظر إعادة نسخ أو نقل أو توزيع جزء من أو كل محتويات هذه الوثيقة بأي شكل من الأشكال دون إذن خطي مسبق من شركة HMD Global. تنتهج شركة HMD Global سياسة تطوير مستمر. وتحفظ شركة HMD Global بالحق في إجراء تغييرات وإدخال تحسينات على أي منتجاتها المبينة في هذه الوثيقة دون إشعار مسبق.

ولا تقدم شركة HMD Global أية إقرارات أو ضمانات أو تتحمل أية مسؤولية فيما يتعلق بطريقة العمل أو المحتوى أو دعم المستخدم النهائي لتطبيقات الأطراف الأخرى المقدمة مع الجهاز. وباستخدام أحد التطبيقات، فإنك تقر بأن التطبيقات مقدمة كما هي.

قد يتضمن تنزيل الخرائط والألعاب والموسيقى ومقاطع الفيديو، وتحميل الصور ومقاطع الفيديو نقل كميات كبيرة من البيانات، وقد يطالب مزود الخدمة برسوم نقل البيانات. إن توفر منتجات وخدمات وميزات معينة يختلف باختلاف المنطقة. لذا الرجاء مراجعة الوكيل المحلي لديك للحصول على مزيد من التفاصيل ومعرفة مدى توفر خيارات اللغة.

قد تعتمد بعض الميزات والوظائف ومواصفات المنتج على الشبكة وتخضع للشروط والأحكام والرسوم.

وتخضع جميعها للتغيير دون إشعار.

سياسة الخصوصية الخاصة بشركة HMD Global متوفرة على الموقع <http://www.nokia.com/phones/privacy>، وتطبق على استخدامك للجهاز.

إن شركة HMD Global Oy هي المرخص له الحصري لعلامة Nokia التجارية للهواتف والأجهزة اللوحية. إن Nokia هي علامة تجارية مسجلة خاصة بشركة Nokia Corporation.

إن علامة كلمة Bluetooth والشعارات مملوكة لشركة Bluetooth SIG, Inc. وأي استخدام لهذه العلامات من قبل شركة HMD Global يكون بموجب ترخيص.

وتُعد جميع العلامات التجارية الأخرى مملوكة للشركات المالكة لها.